

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																																	
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikaları AS Organize Sanayi Bolgesi PK255		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) MARS LOGISTIK ULUSLARARASI TASIMACILIK DEP.DAĞ.VE TIC. A.Ş. Karaağaç Mh. Ayşe Sk. Bive A Blok No:2/B Büyükdere/İSTANBUL Tel: 0212 553 8808																																	
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bursa - Tuerkiye Country / Pays Türkei		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 04.05.2023																																	
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 04.05.2023		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 294423																																	
5 Marks and numbers Marques et numéros 7 Number of packages Nombre des colis 8 Method of packaging Mode d'emballage 9 Nature of the goods Nature de la marchandise 10 Statistic number No. Statistique 11 Gross weight kg Poids brut kg 12 Volume m³ Cubage m³		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Del.N/INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7295029</td> <td>P130272303</td> <td>320100040R 2510000461-004</td> <td>8</td> <td>ST</td> <td>1</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>728,800 548,800</td> </tr> <tr> <td>7295030</td> <td>P130272303</td> <td>320108071R 2510000461-006</td> <td>72</td> <td>ST</td> <td>9</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>6.559,200 4.939,200</td> </tr> <tr> <td>7295031</td> <td>P130272303</td> <td>320103469R 2510002415-008</td> <td>176</td> <td>ST</td> <td>22</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>16.033,600 12.073,600</td> </tr> </tbody> </table>		Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7295029	P130272303	320100040R 2510000461-004	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800	7295030	P130272303	320108071R 2510000461-006	72	ST	9	Rack Renault DCT 300	6.559,200 4.939,200	7295031	P130272303	320103469R 2510002415-008	176	ST	22	Rack Renault DCT 300	16.033,600 12.073,600
Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																												
7295029	P130272303	320100040R 2510000461-004	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800																												
7295030	P130272303	320108071R 2510000461-006	72	ST	9	Rack Renault DCT 300	6.559,200 4.939,200																												
7295031	P130272303	320103469R 2510002415-008	176	ST	22	Rack Renault DCT 300	16.033,600 12.073,600																												
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Sender L'expéditeur Currency Monnaie Consignee Le destinataire																																	
14 Reimbursement/Remboursement 15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Frei Frachtführ		20 Special agreements Conventions particulières 21 Printed on Etablie a Modugno (BARI) 04.05.2023 22 In name of per conto del mittente Via del Cielomini, 4 70026 Modugno (Bari) Expéditeur																																	
23 Information to determine the tariff removal with border crossing From To km 24 Goods received Réception des marchandises on/le Date 20		25 Carriers contractor 26 Off. Characteristic Load capacity in KG 27 Car Trailer																																	
28 Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT		29 Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire 30 Receiver confirmation / date / signature 31 Driver confirmation / date / signature																																	

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

To be completed on the sender's own responsibility

AD/06.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																										
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS Organize Sanayi Bolgesi PK255		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) MARS LOGISTIC																										
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bursa - Tuerkiye Country / Pays Türkei		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																										
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI)		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																										
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 294423		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																										
6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise																									
10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³	Total Boxes: 32 Total Wt.Kg/Net Wt.KG 23.321.600/17.561.600																									
Ref to No.9 Nom voir No 9 Fees label number Numéro d'opiquette UN Number Numéro UN Packaging Group Group d'emballage 19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Sender L'expéditeur Currency Monnaie Consignee Le destinataire																												
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:																												
14 Reimbursement/Remboursement																												
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco 21 Printed on Établie à Modugno (BARI)		20 Special agreements Conventions particulières 24 Goods received Réception des marchandises Date on/le 04.05.2023																										
22 In name and per conto del mittente Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)		23 34CLZ738 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur																										
25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th>Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th>Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet</td> <td>Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Number</td> <td>Number</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>No exchange</td> <td>No exchange</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Exchange</td> <td>Exchange</td> </tr> </tbody> </table>				From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes				Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet				Number	Number				No exchange	No exchange				Exchange	Exchange
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes																								
			Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet																								
			Number	Number																								
			No exchange	No exchange																								
			Exchange	Exchange																								
26 Carriers contractor 27 Off, Characteristic <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <td>Car</td> <td>Load capacity in KG</td> </tr> <tr> <td>Trailer</td> <td></td> </tr> </table>				Car	Load capacity in KG	Trailer																						
Car	Load capacity in KG																											
Trailer																												
28 Receiver confirmation / date / signature <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <td>Driver confirmation / date / signature</td> </tr> </table>				Driver confirmation / date / signature																								
Driver confirmation / date / signature																												
29 Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																												

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

1-15

To be completed on the sender's own responsibility

AD 06.07



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P130272303

Date: 04/05/2022

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7295029; 7295030; 7295031;

Date: 04/05/2022

INVOICE NUMBER: 530099754; 530099755; 530099756

Date : 04/05/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510000461-004; 2510000461-006; 2510002415-008;

Customer Reference : 320100040R; 320108071R ; 320103469R

QUANTITY: 256 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 32 pcs

GROSS WEIGHT 23.321,6 Kg

NET WEIGHT 17.561,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Abladestelle: F03

Lieferschein-Nr. / Datum: 7295031
/ 04.05.2023
Bestell-Nr.: 684532
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 930782 /
01.05.2023
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30008097
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik:
D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax:
+39/0805858-645 / 654

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 16.033,600 KG Nettogewicht 12.073,600 KG

320317

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BDV DW5*007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	176 ST	12.073,600 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7295031 / 10.05.2023

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (320103469RTBWE0274, 320103469RTBWE0288,
320103469RTBWE0294, 320103469RTBWE02B7,
320103469RTBWE02BB, 320103469RTBWE02BD -
320103469RTBWE02BF, 320103469RTBWE02C0 -
320103469RTBWE02C9, 320103469RTBWE02CA -
320103469RTBWE02CF, 320103469RTBWE02D0 -
320103469RTBWE02D9, 320103469RTBWE02DA -
320103469RTBWE02DE, 320103469RTBWE02E1 -
320103469RTBWE02E6, 320103469RTBWE02E8,
320103469RTBWE02EA, 320103469RTBWE02EC,
320103469RTBWE02EE, 320103469RTBWE02F6,
320103469RTBWE02F8, 320103469RTBWE02FB,
320103469RTBWE02FF, 320103469RTBWE0302,
320103469RTBWE0303, 320103469RTBWE0305,
320103469RTBWE0688, 320103469RTBWE06A5,
320103469RTBWE06A7 - 320103469RTBWE06A9,
320103469RTBWE06AB, 320103469RTBWE06AC,
320103469RTBWE06DC, 320103469RTBWE06E4,
320103469RTBWE06FA, 320103469RTBWE06FC,
320103469RTBWE06FF, 320103469RTBWE0701,
320103469RTBWE0707 - 320103469RTBWE0709,
320103469RTBWE070A, 320103469RTBWE070C,
320103469RTBWE070F, 320103469RTBWE0711,
320103469RTBWE0713 - 320103469RTBWE0716,
320103469RTBWE0718, 320103469RTBWE0719,
320103469RTBWE071A - 320103469RTBWE071F,
320103469RTBWE0720 - 320103469RTBWE0729,
320103469RTBWE072A - 320103469RTBWE072F,
320103469RTBWE0730 - 320103469RTBWE0739,
320103469RTBWE073A - 320103469RTBWE073F,
320103469RTBWE0740 - 320103469RTBWE0749,
320103469RTBWE074A, 320103469RTBWE074B,
320103469RTBWE074D - 320103469RTBWE074F,
320103469RTBWE0750 - 320103469RTBWE0757,
320103469RTBWE075A, 320103469RTBWE075C,
320103469RTBWE075D, 320103469RTBWE075F,
320103469RTBWE0762 - 320103469RTBWE0764,
320103469RTBWE0766, 320103469RTBWE076B -
320103469RTBWE076E, 320103469RTBWE0770,
320103469RTBWE0773 - 320103469RTBWE0776,
320103469RTBWE0778, 320103469RTBWE0779,

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7295031 / 10.05.2023

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	22 ST	3.960 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 04.05.2023

Invoice no. / Date: 530099756 / 04.05.2023
Services rendered: 04.05.2023
Purch. ord. no.: P130272303
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7295031 / 04.05.2023
Order no. / Date: 930782 / 01.05.2023
Supplier Delivery Note: 0007295031
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 16.033,600 KG Net weight 12.073,600 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		176 PC		1.261,37	EUR	1 PC	222.001,12
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
04.05.2023 / 530099756

Page
2

Total items			222.001,12
Value Added Tax	0,000	222.001,12	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			222.001,12
Final amount in local currency EUR			222.001,12

Terms of payment: Up to 30.06.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
